



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rossemaison III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
2	C	ROHRER Gilles	209394	08:44	92	5	1					19:30	11	2	21:30	E
55	A	PAPE Quentin	204303	13:05	90	2	2					28:11	90	2	30:11	E
1	G	SCHORI Marc	2065	15:33	66	19	3					33:09	94	2	35:09	C1
	G			21:18	90	19	4					45:19	11	2	47:19	C1
19		CHETELAT Mickaël	99160	30:20	90		5					50:34	11	2	52:34	C1
66		STUDER Bastien	208090	30:50	55		6					50:34	10	2	51:38	H
90		JACQUEMAI Patrice	98260	42:29	92	5	7					55:41	2	2	57:41	B1
10		PERRIN Jérôme	98410	43:06	66	2	8					57:54	5	2	59:54	H
11		CHARIATTE Grégoire	96302	47:08	66		9					59:54	2	2	60:00	H
94		GAGNEBIN Damien	211375	50:02	90	19	10									
88		SCHAFFTER Régis	205130	54:47	66	90	11									
92		SEURET Dylan	201404	59:38	90	66	12									
33		PERRIN Lionel	98409													
5		GAGNEBIN Nathan	211205													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Rossemaison III 1L**

**CLUB 2 Zofingen Black Panthers I 1L**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Rossemaison**

Date / Datum  
Date / Data

**20.10.2019**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**18:30**

End / Ende  
Fin / Fine

**20:36**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**POC26**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

**X**

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**50**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
Nom / Cognome

Vorname / Vorname  
Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**201648**

Time Keeper  
Chronométrateur

**207649**

**CHAVANNE Joëlle**

Official scorer  
Marqueur

**207648**

**CHARIATTE Julie**

Referee 1  
Arbitre 1

**209057**

**ABLER Andreas**

Referee 2  
Arbitre 2

**10102**

**VOISARD Dominique**

Tech. Director  
Directeur tech.

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**201648**

**2 Zofingen Black Panthers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	04:52	9	82	1					14:55	73	2	15:33	J1
4	A	KELLER Dale	206052	10:49	5	7	2					19:56	10	2	21:56	E
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	20:15	23	21	3					29:13	7	2	30:20	L
30	G	STUDER Marc	211388	20:26	23	21	4					33:09	4	2	35:09	C1
23		BIERI Oliver	80015	42:47	33		5					40:37	10	2	42:37	G1
21		KIEFER Patrick	208218	47:25	5	3	6					52:39	5	2	54:39	G1
10		LOHRI Roger	205161	51:38	10	23	7					55:41	33	2	57:41	B1
9		SCHÜRCH Lucas	210086	59:24	3		8					58:35	33	2	59:54	M2
82		KUBIN Mathieu	202256									58:35	33	2	60:00	M2
78		BAUMANN Lukas	203236													
5		EHRENSPERGER Pascal	217032													
7		DI BIASI Daniel	202249													
73		HUMBEL Pascal	9040													
3		HUNZIKER Yves	208396													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison III</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**208454**

**MÄDER Reto**

**TOTAL**

**8**

TIME OUT

**X**

**TOTAL**

**18 min**

TIME OUT

**X**